



**Bürgerstiftung  
Hemmingen**

Stiften Sie Zukunft!

# Jahresbericht 2021

Rathausplatz 1  
30966 Hemmingen

## Inhaltsverzeichnis

Die Stiftung auf einen Blick .....	2
Projektarbeit.....	3
Nachbarn helfen Nachbarn .....	3
Mentorenprojekt.....	4
Handy-Training für Senioren .....	4
Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge .....	4
Umwelt- und Naturschutz – Obstbaumlehrpfad.....	6
Hemmingen liest .....	7
#wirfürmorgen .....	7
Projektförderung.....	8
Anhang 1.....	9
Organe der Stiftung .....	9
Anhang 2.....	10
Finanzen .....	10

Bürgerstiftung Hemmingen: [www.buergerstiftung-hemmingen.de](http://www.buergerstiftung-hemmingen.de)

Nachbarn helfen Nachbarn: [www.nhn-hemmingen.de](http://www.nhn-hemmingen.de)

Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge: [www.fluechtlinge-hemmingen.de](http://www.fluechtlinge-hemmingen.de)

## **Die Stiftung auf einen Blick**

Die Bürgerstiftung Hemmingen (BSH) ist eine rechtsfähige Stiftung des privaten Rechts im Sinne der §§ 80 ff BGB. Sie wurde 2006 gegründet und mit Bescheid vom 19.09.2006 durch das Niedersächsische Ministerium für Inneres und Sport als Stiftung bürgerlichen Rechts anerkannt. Der Bürgerstiftung Hemmingen wurde vom Finanzamt zuletzt am 7.4.2020 bescheinigt, dass sie ausschließlich und unmittelbar steuerbegünstigten mildtätigen und gemeinnützigen Zwecken im Sinne der Steuergesetze dient.

Die Stiftung ist Mitglied im Bundesverband Deutscher Stiftungen, dessen Gütesiegel ihr seit dem 01.10.2007 zuerkannt ist und das zuletzt im Dezember 2022 für weitere drei Jahre, also bis 31.12.2025, erneuert wurde.

Zweck der Stiftung ist nach § 2 der Satzung die Entwicklung, Förderung und Unterstützung nachhaltiger und zukunftsorientierter Projekte in den Bereichen Bildung und Erziehung, Jugend- und Altenhilfe, Kunst und Kultur, Gesundheit und Soziales, Sport, Umwelt- und Naturschutz. Ferner unterstützt die Stiftung Projekte für politisch, rassistisch oder religiös Verfolgte sowie für Flüchtlinge und Vertriebene. Die Aktivitäten erstrecken sich auf alle Ortsteile der Stadt Hemmingen.

Die Bürgerstiftung Hemmingen finanziert ihre Projektarbeit und die Projektförderung Dritter aus Spenden und den Erlösen aus dem Stiftungskapital.

Die Einnahmen im Jahr 2021 betragen knapp 25.000 Euro. Dieser Wert ergibt sich aus einem Spendenaufkommen in Höhe von rund 8.500 Euro, den Erlösen aus den Finanzanlagen in Höhe von gut 14.000 Euro sowie weiteren Einnahmen in Höhe von rund 2.000 Euro.

Die Ausgaben betragen im Jahr 2021 knapp 20.000 Euro. Davon entfielen auf eigene Projekte knapp 17.000 Euro und auf die Förderung Dritter gut 2.500 Euro. Das Stiftungskapital betrug zum 1.1.2021 insgesamt 574.153 Euro. Da im Jahr 2021 keine Zustiftungen erfolgten, blieb das Stiftungskapital zum 31.12.2021 konstant bei 574.153 Euro.

In 2021 wurde die kumulierte Kapitalerhaltungsrücklage gleichbleibend auf 41.207 Euro gesetzt. Die freie Rücklage, die in Vorjahren gebildet wurde, ist um 5.500 Euro (ca. 1/3 der Überschüsse aus der Vermögensverwaltung) aufgestockt auf 15.500 Euro. Im Jahr 2015 wurde aufgrund von hohen Erlösen beim Verkauf von Aktienpaketen eine Umschichtungsrücklage in Höhe von 26.109 Euro gebildet. Als Mittelvortrag auf das Folgejahr 2021 ergibt sich ein Betrag in Höhe von 49.594 Euro. Das Gesamtvermögen der Stiftung beläuft sich Ende 2021 auf 706.766 Euro.

# Projektarbeit

## Nachbarn helfen Nachbarn

Das Projekt Nachbarn helfen Nachbarn (NhN) wird seit dem 1.7.2007 als ständiges Projekt der Bürgerstiftung Hemmingen geführt. Ziel des Projekts ist es, Menschen aus den sieben Ortsteilen der Stadt Hemmingen, die dringend finanzielle Hilfe brauchen, im Einzelfall schnell und unbürokratisch zu unterstützen. Das gilt insbesondere für hilfsbedürftige Familien und Einzelpersonen und sowohl bei kleineren wie größeren Notfällen.

Auch im Jahr 2021 konnten finanzielle Unterstützungen für folgende Zwecke erfolgen:

- Schulranzen und –rucksäcke
- Einrichtungsgegenstände
- Klassenfahrten
- schulische Belange
- Weihnachtswunschbaum-Aktion

Mit der Schulranzen-Aktion hat NhN Mädchen und Jungen aus bedürftigen Familien und Flüchtlingsfamilien unterstützt. Zur Einschulung erhielten die Kinder neben einem Zuschuss zum Kauf eines Schulranzens auch ein Schulstarterpaket. Es enthielt Buntstifte, Radiergummi, Anspitzer, Klebestift, Tuschkasten, Zeichenblock, Wachsmaler und 5 Schnellhefter. So konnten die Erstklässlerinnen und Erstklässler gut ausgerüstet mit dem Lernen in der Schule beginnen. Einige Familien von Fünftklässlerinnen und Fünftklässlern erhielten im Zuge dieser Aktion Schulrucksack-Zuschüsse für eine entsprechende Neuanschaffung. Bei der Beurteilung der Bedürftigkeit wurde die Bürgerstiftung von der Stadt Hemmingen unterstützt.

Die Weihnachtswunschbaum-Aktion als ständiges Projekt von NhN wurde bereits zum elften Mal organisiert. Die Wunschzettel der Kinder wurden an Weihnachtsbäumen aufgehängt, die im Rathaus Hemmingen und vor dem Hemminger Pflanzenparadies Glende standen. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger wählten Zettel aus und gaben sich viel Mühe, den Bitten der Kinder gerecht zu werden. Bei der Erfüllung einiger weniger Wünschen, für die sich keine Paten gefunden hatten, sprangen ehrenamtliche Helfer der Bürgerstiftung ein. So konnten letztendlich alle Wünsche der finanziell weniger gut gestellten Kinder erfüllt werden und es bekam jeder Teilnehmer ein Geschenk überreicht.

Im Jahr 2021 wurden dem Projekt Nachbarn helfen Nachbarn (NhN) in Ergänzung zu den Mitteln der BSH projektbezogene Spenden in Höhe von 780 Euro zugeführt. Die Ausgaben in Summe für NhN betragen in 2021 knapp 6.000 Euro.

## **Mentorenprojekt**

Dieses Projekt dient der Berufsorientierung und Berufsfindung für die Schülerinnen und Schüler der Hemminger Carl-Friedrich-Gauß-Schule in allen drei Schulzweigen. Ein Schwerpunkt liegt auf der Unterstützung der Haupt- und Realschüler beim Übergang von der Schule in die Berufsausbildung.

Aufgrund der Corona-Pandemie konnten weder das im Regelfall alljährlich angebotene Berufsfindungsseminar noch der sogenannte Marktplatz der Berufe – bei dem Oberstufen-Schülerinnen und -Schüler Einblicke in unterschiedliche Berufsfelder wie Altenpflege, Bankwesen, Gastronomie oder Polizei und Bundeswehr bekommen – angeboten werden.

Im Jahr 2021 erhielt das Mentorenprojekt keine weiteren projektbezogenen Spenden. Die Ausgaben für das Mentorenprojekt betrugen in 2021 – immer noch coronabedingt – nur 1.300 Euro.

## **Handy-Training für Senioren**

Leider konnte coronabedingt im Jahr 2021 dieses Projekt nicht wieder anlaufen, so dass auch keine Ausgaben entstanden, sind mit Ausnahme von Nachzahlungen aus 2020.

## **Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge**

Im Jahr 2021 standen dem Projekt Netzwerk für Flüchtlinge (NfF) sowohl frische Spenden in Höhe von 1.075 Euro als auch Mittel aus den Vorjahren zur Verfügung. Die Ausgaben betrugen gut 2.500 Euro.

An der organisatorischen und rechtlichen Einbindung des Hemminger Netzwerks für Flüchtlinge in die Struktur der Bürgerstiftung Hemmingen hat sich im Berichtsjahr im Vergleich zu den Vorjahren nichts geändert. Insofern wird hier auf den Bericht für das Jahr 2020 verwiesen.

## **Corona-Pandemie**

Mit Inkrafttreten des ersten Lockdowns am 22. März 2020 kam die Arbeit des Netzwerks nahezu vollständig zum Erliegen. Aus zunächst zwei Wochen Lockdown wurden viele Wochen des Stillstands öffentlichen Lebens. Aber auch bereits die Wochen davor waren geprägt durch die verständliche Sorge um die Gesundheit der Helfer und Helferinnen sowie der Geflüchteten. Auch nach den Lockerungen der Corona-Beschränkungen waren die Beeinträchtigungen noch derart massiv, dass kaum strukturierte Integrationsarbeit angeboten werden konnte.

## **Struktur des Netzwerks**

Die Struktur des Netzwerks hat sich im Vergleich zu 2020 kaum verändert. Allerdings hat sich der steuernde Koordinierungskreis coronabedingt auch in diesem Jahr kaum treffen können. Die wenigen Treffen konnten lediglich im Ratssaal der Stadt Hemmingen unter Nutzung der dortigen technischen Möglichkeiten (digitale

Teilnahme, Abstandsgebot, Trennscheiben etc.) durchgeführt werden. Die Zahl der Netzwerkmitglieder hat sich im Vergleich zum Vorjahr kaum verändert und umfasste rund 165 Mitglieder.

## **Aktuelle Angebote und Tätigkeitsfelder**

### **Allgemein**

Die alles überschattenden Beschränkungen und Kontaktverbote haben im Berichtsjahr dazu geführt, dass mit wenigen Ausnahmen fast keine Aktivitäten angeboten werden konnten. Integrationsunterstützung ist ohne persönliche Kontakte und Treffen kaum möglich.

### **ADFC-Fahrradselbsthilfe-Werkstatt**

Auch die Fahrradselbsthilfe-Werkstatt des ADFC musste ihr Angebot zeitweise komplett einstellen. Allerdings war es den Akteuren möglich, das Angebot bereits im Jahre 2020 eingeschränkt und unter Beachtung eines entsprechenden Corona-Konzepts wieder neu zu starten. Das war auch deshalb möglich, weil die Einhaltung von Abstands- und Hygieneregeln durch die Verlagerung der meisten Aktivitäten nach draußen gut gewährleistet werden konnte.

### **Ehrenamtliche Sprachvermittlung**

Das bereits zu Beginn des Jahres verringerte Angebot musste mit Beginn des Lockdowns komplett eingestellt werden.

### **Kreativangebote**

Für diesen Bereich gab es im Jahr 2021 keine Angebote.

### **Kinderbetreuung**

Auch hier gab es im Jahr 2021 keine Angebote.

### **Integrationsbegleitung/Patenschaften**

Bereits bestehende Patenschaften wurden je nach Engagement der Beteiligten eingeschränkt fortgeführt. Neue Patenschaften konnten nicht begründet werden.

### **Projektspezifische Angebote**

Interkulturelle Frauengruppe

Es fanden gelegentliche Treffen im Freien mit der Kerngruppe dieses Projekts statt.

### **Kooperationsaktivitäten**

Da im Jahre 2021 auch von anderen Anbietern (Stadt, Kirche, Ferienpass etc.) kaum Projekte durchgeführt wurden, war das Netzwerk im Berichtsjahr auch hier nicht gefordert.

## **Einzelfallhilfen**

Trotz des Wegfalls vieler Angebote brach der individuelle Kontakt zwischen Personen aus dem Netzwerk und aus dem Kreis der Geflüchteten nicht zwangsläufig ab. Hierbei traten naturgemäß immer wieder einzelne Problemlagen zutage. Gemeinsam mit anderen beteiligten Stellen wird in solchen Fällen eine Hilfestellung angeboten. Diese individuellen Problemlagen beziehen sich auf höchst unterschiedliche Bereiche wie

- ausbildungsbegleitende Hilfen
- Unterstützung bei der Suche nach Wohnraum
- Krankenversicherungsfragen
- Fragen zum Leistungsbezug bzw. Leistungskreiswechsel
- Aufenthaltsstatus
- Vermittlung anwaltlicher Beratung
- Kostenübernahme für Sprachkurse u. Prüfgebühren
- Übernahme von Übersetzungskosten
- Beteiligung an den Kosten der Unterkunft
- Förderung von Musikschulunterricht
- Beschaffung von Lehr- und Lernmaterial
- Vermittlung von Spenden

## **Künftige Herausforderungen**

Die wesentliche Herausforderung der nächsten Jahre wird sicher darin bestehen, in einer Nach-Corona-Phase bewährte Angebote und Projekte wieder zu starten, neue Angebote zu entwickeln sowie die Helfer und Helferinnen sowie die Geflüchteten neu zu motivieren.

## **Umwelt- und Naturschutz – Obstbaumlehrpfad**

Die Arbeiten am Obstbaumlehrpfad waren im Jahr 2021 weiterhin stark von coronabedingten Einschränkungen geprägt.

Die allgemeine Verunsicherung durch die Corona-Pandemie hielt auch im Jahre 2021 an. Deshalb gab es keine öffentlichen Einladungen zu Veranstaltungen am Obstbaumlehrpfad. Stattdessen stellten einige wenige engagierte Helferinnen und Helfer mit großem Sicherheitsabstand die wichtigsten Pflegearbeiten sicher. Exemplarisch zu nennen sind:

- Erziehungsschnitt der Jungbäume: Alle 15 seit 2014 nachgepflanzten Bäume wurden wie in den Vorjahren geschnitten, damit sie eine langfristig stabile Krone entwickeln.
- Gießen der Jungbäume: Ungünstige Bodenverhältnisse erschweren das Anwachsen neuer Bäume. Im trockenen Frühjahr und Frühsommer wurden alle

nachgepflanzten Bäume mehrmals mit Wasser aus dem nahegelegenen See gegossen. Lohn der Mühe: Keiner der Bäume ist abgestorben, trotz des dritten aufeinanderfolgenden Jahres seit 2018 mit deutlich zu geringen Niederschlägen.

- Mahd: Seit 2013 wird der Gehölzaufwuchs unter den Obstbäumen konsequent zurückgeschnitten und wird das dort wachsende Gras gemäht. Die Stadt Hemmingen leistet dabei wertvolle Unterstützung. Allerdings war auch 2020 einiges an manueller Nacharbeit an Stellen nötig, wo Maschinen nicht gut hinkamen.

Besonders erfreulich war eine zweckgebundene großzügige Spende einer treuen Helferin für Nistkästen am Obstbaumlehrpfad. So konnten im September zehn Kästen aufgehängt werden, die künftig verschiedenen Vogelarten sichere Brutplätze bieten.

Am Rande beteiligt war die Bürgerstiftung am Apfelmösten, das am 27.9.2020 in Harkenbleck einmal mehr mithilfe privaten Engagements stattfand. Coronabedingt fand diese Veranstaltung dieses Mal nicht im Rahmen eines großen Dorffestes statt; Interessenten konnten sich aber nach vorheriger Terminabsprache und mit viel Sicherheitsabstand wieder Saft aus ihren eigenen Äpfeln pressen lassen.

Die in 2020 verschobenen Pflanzungen am Obstbaumlehrpfad konnten im Frühjahr 2021 umgesetzt werden.

Im Jahr 2021 standen dem Projekt „Umwelt und Naturschutz - Obstbaumlehrpfad“ projektbezogene Spenden in Höhe von 100 Euro zur Verfügung, in Ergänzung zu den Mitteln der BSH. Die Ausgaben betragen coronabedingt nur rund 550 Euro.

## **Hemmingen liest**

Das Projekt ist seit vielen Jahren fester Bestandteil der Aktivitäten der Bürgerstiftung und wird verlässlich von einem Leseteam gestaltet. Ziel des Projekts ist es, Hemminger Bürgerinnen und Bürger für das Lesen und die Literatur zu begeistern und ihnen allwöchentlich ein Leseangebot zu unterbreiten. Auch dieses Angebot musste pandemiebedingt im Jahre 2020 ausgesetzt werden. Allerdings erhielten die Erstklässlerinnen und Erstklässler der drei Hemminger Grundschulen Buchgeschenke von der Bürgerstiftung. Außerdem kooperierte die Stiftung erneut mit der Leine-VHS, um Schülerinnen und Schüler der neunten Klassenstufe zu Lesementoren auszubilden und im Zuge von regelmäßigen Schulbesuchen die Lesekompetenz von Grundschulern zu stärken.

Im Jahr 2021 standen dem Projekt „Hemmingen liest“ projektbezogene Spenden in Höhe von 300 Euro zur Verfügung, in Ergänzung zu den Mitteln der BSH. Die Ausgaben betragen coronabedingt jedoch nur ca. 900 Euro.

## **#wirfürmorgen**

Im Jahr 2015 hatten sich die Mitgliedsstaaten der Vereinten Nationen auf 17 Ziele für eine nachhaltige Entwicklung geeinigt. Um diese Ziele bis 2030 zu erreichen, wurden alle Regierungen, Unternehmen und Organisationen, aber auch die einzelnen Bürger

aufgerufen, daran mitzuwirken. Auch die Bürgerstiftung Hemmingen sieht sich diesen Zielen verpflichtet. Schon die Gründungstifter haben Ziele wie Bildung, Armutsbekämpfung, Klimaschutz, Integration und Gesundheit in der Satzung festgeschrieben. Das Projekt #wirfürmorgen will als Mosaikstein bei einer 'enkeltauglichen' Zukunft mitwirken, zum Nachdenken über endliche Ressourcen sowie übermäßigen Konsum anregen und Menschen für nachhaltiges Handeln begeistern. Das Projekt startete im Jahr 2019 mit vielen Initiativen in Kindergärten, Schulen und Unternehmen.

Diese Projekte mussten im Zuge der Schul- und Kindergartenschließungen zu Beginn der Pandemie leider beendet werden. Das Corona-Reglement ließ keinen Zugang von externen Personen in städtische Institutionen zu. Lediglich die 2019 angeschaffte Wander-Bücherkiste kam weiterhin in den Kindergärten zum Einsatz.

Auch im Jahr 2021 konnten für das Projekt #wirfürmorgen in Ergänzung zu den Mitteln der BSH keine projektbezogenen Spenden eingenommen werden. Auch konnte coronabedingt kein Projektangebot unterbreitet werden, so dass die Ausgaben hier Null Euro betragen.

## Projektförderung

2021 sollten Projekte gemeinnütziger Organisationen und Einzelpersonen mit insgesamt 6.230 Euro gefördert werden. Pandemiebedingt konnten jedoch nicht alle Projekte in 2021 umgesetzt werden, so dass die faktische Förderung in 2021 bei 2.592 Euro lag. Es gab in 2021 keine zweckgebundenen Spenden für Projektförderungen.

Projektförderung 2021 - Bürgerstiftung Hemmingen													Stand 22.02.2022		
PROJEKT ANTRAG				PROJEKT FÖRDERUNG											
Projekt-nummer	Projektbezeichnung	Antragsteller	Antrag vom	Projekt Volumen Gesamt	Antrags-summe [€]	Antrags-summe [%]	Beschluss vom	Förder-betrag	Rechnung	ausgezahlt	am	nicht benötigt	Übertrag 2022	zweckgeb. Spenden	Bemerkung
2020.06	Lesementoring 15. Durchgang	Leine VHS	21.09.2020	2.000	2.000	100%	09.11.2020	2.000	1.852	1.852	28.09.2021 12.10.2021	148,12			Übertrag aus 2020 - da nicht in 2020 gestartet wg. Corona; 2021: Teil-Mittelauffluss 15. Durchgang + Lit. Salon
2020.07	Lesementoring 16. Durchgang	Leine VHS	21.09.2020	2.000	2.000	100%	09.11.2020	2.000	---	---		2000,00			Übertrag aus 2020 - da nicht in 2020 gestartet wg. Corona; dto. für 2021 - daher Neuantrag für 2022
2021.01	Hemminger Küchendiplom	Förderverein Grundschule Hiddestorf	29.01.2021	2.880	480	17%	16.03.2021	480	480	740	31.08.2021				inkl. Rechnung für 2019 (260€ - Projektnummer 2020.02)
2021.02	Bühnenequipment	kulturzentrum bauhof hemmingen	05.02.2021	1.200	1.000	83%	16.03.2021	1.000	keine						noch keine Rechnung gestellt
2021.03	Flächenbuffet	Heuhüpfer e.V.	26.04.2021	2.680	1.500	41%	18.05.2021	750	keine						noch keine Rechnung gestellt
	<b>Summe</b>			<b>10.760</b>	<b>6.980</b>	<b>65%</b>		<b>6.230</b>	<b>2.332</b>	<b>2.592</b>		<b>2.148</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

Die Bürgerstiftung Hemmingen setzte also trotz der erschwerten Bedingungen, die mit der Coronapandemie einhergingen, auch 2021 Akzente. Vorstand und Stiftungsrat der Bürgerstiftung Hemmingen bedanken sich an dieser Stelle bei allen Gründungs- und Zustiftern sowie allen Spendern, ehrenamtlichen Helfern und Ideengebern für ihr Engagement und ihr Vertrauen.

Hemmingen, 31.12.2023

Der Vorstand

# Anhang 1

## Organe der Stiftung

Dem Vorstand gehörten im Jahr 2021 an:

- Wolf Hatje (Vorsitzender)
- Juliane Focke-Steinmetz (stv. Vorsitzende)
- Andreas Heitland (Schatzmeister) – ab März 2021
- Susanne Bauer – ab März 2021
- Karina Möllenhoff

Dem Stiftungsrat gehörten im Jahr 2021 an:

- Dr. Uwe Groth (Vorsitzender)
- Dietmar Berndt (stv. Vorsitzender)
- Marie Leppers
- Dr. Hans Hofman
- Richard Gnügge – ab Juni 2021

## Anhang 2

### Finanzen

#### Übersicht Zahlen 2021 (Wesentliche Daten)

	Ist 2021	Plan 2021
<b>Einnahmen</b>		
Spenden	8.538,47 €	15.000,00 €
Staatliche Zuschüsse	2.000,00 €	- €
Einnahmen Benefizprojekte	- €	- €
Erlöse Vermögensverwaltung	14.269,57 €	15.000,00 €
Erlöse aus Projekten u. sonstige	- €	500,00 €
<b>Summe Einnahmen</b>	<b>24.808,04 €</b>	<b>30.500,00 €</b>
<b>Ausgaben</b>		
Projektausgaben Summe (s. Einzelaufstellung)	16.895,15 €	23.500,00 €
„Nachbarn helfen Nachbarn“ (NhN)	5.978,82 €	5.000,00 €
Mentorenprojekt (Fit für die Ausbildung)	1.300,00 €	3.000,00 €
Hemmingen liest	2.680,78 €	3.000,00 €
"Netzwerk für Flüchtlinge"	2.543,25 €	5.000,00 €
Stipendien-Fonds	- €	- €
Jugendprämienfonds	3.750,00 €	3.000,00 €
Alice-Larbig-Fonds	- €	1.000,00 €
Natur und Umwelt	559,30 €	1.000,00 €
Handy Sprechstunde	83,00 €	500,00 €
Sonstige	- €	500,00 €
#wir für morgen	- €	1.500,00 €
Geleistete Fördermittel	2.592,00 €	10.000,00 €
Allgemeine Kosten	371,73 €	4.850,00 €
<b>Summe Ausgaben (ohne Rücklagen)</b>	<b>19.858,88 €</b>	<b>61.850,00 €</b>
Zuführung zur Kapitalerhaltungsrücklage	- €	3.045,00 €
Zuführung zur freien Rücklage	5.550,00 €	3.412,83 €
Stiftungsstock zum 01.01. des Jahres	574.153,27 €	574.000,00 €
Zustiftungen	- €	2.000,00 €
Stiftungsstock zum 31.12. des Jahres	574.153,27 €	576.000,00 €
kummulierte Kapitalerhaltungsrücklage	41.207,94 €	38.000,00 €
Umschichtungsrücklage	26.108,99 €	26.109,00 €
Freie Rücklage	15.500,00 €	10.000,00 €
Mittelvortrag auf Folgejahr	49.595,45 €	28.891,00 €
<b>Gesamtvermögen</b>	<b>706.765,65 €</b>	